

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬДИ III-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь

обкомть и Саранскаень

горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 9
телефон № 1-72.

8

АПРЕЛЬСТА
1936 КИЗОНЯ
39 (285) №

Лисеньди ковти 12-кетъ

Тейнек аф эрявихть

„Всезнайкат“!

Минь од ломаннеке обязат арамс мирса сембеда культурнай, сембеда образованнай од поколениякс. Тянь вешихть социализмать полнай победанц сатомань задачатне, коммунистический обществань строяма задачатне. ВЛКСМ-ть од программанц проектоц, азондомок комсомолть задачанзон од ломатьтнень образованиясон китьксса веши, штоба „эрь комсомолецсь обязательно тонадошь кодама-кодама, специальность, конанц должен содамс пяк цебарьста“.

Аньцек инь упорнай трудонь вельде ули кода сатомс кочкаф специальность тонадомасонза тяфтама совершенства, кодама веши минь эпоханьке эряфс сувай од ломатьтнень эзда. Сембедонга аф пяк тейнек тяса эрявихть „профессиональной полукалекатьне“, конат вятнесазь (сводят) техника тонадоманц инь простой правилань тонафнемати; пустоцветне, конат кяшендьсазь универсальной осведомленность мишурнай блестя фтала видекошь знанияхь няеви отсутствиасон; развязнай говорутне и порхающей „всезнайкатне“.

Буржуазнай мирсь, конач макссь человечествати аф кржа великай ученайда, инженерда, изобретательда, наукань самоотверженной и пламенной ломаньда, нинге сядонга пяк лама нолясь тяфтама самодовольнай недоучкада и порхающей „всезнайкада“ синь фсякай трудити презрительнай отношениясон мархта. Жаднайхть, ограниченнайхть, циничнайхть, синь педельдехть, кода заромонь (трутнянь) рои сире обществань государственнай машинат перьф; синь тиеньдехть пизот сембе вастова, сяс мес, собственно, синь ашесть плотекс тя обществать плотенц эзда и тиеньдезь эсь эздост сонь живительнай среданц. Образованиянь аф сатыксне, глобокай невежествась, интересень низменностьсна кяшендьвесть валда мундирса, пяхксе зепса влиятельной знакомстватьнень мархта.

Тейнек эряви воспитандакшнемс лия ломатьт, стама ломатьт, конат путнесазь эсьтиест благороднай дивизкс: содамс сембень фкять колга и сатомшка сембень колга!

Минь од ломаннеконьди образцецс ашихть научнай социализмать великай основоположниконзон—Марксонь и Энгельсонь исключительнай знаниясна и образованностьсна. „Маркс ульсь вооружендаф,—корхнесь Лафарг,—вельф лама фактса историйть, естествознаниять и философской наукатьнень эзда. Сонь пряуец, кода боевой судналь, конач ащи гаваньца пархнень ала: сон ульсь прокс анок тумс уема мыслянь сембе направлениатнень эзга“.

Тяфтама знанияхь сатневихть

КУЙБЫШЕВСКАЯ КРАЕВЫЙ КОМСОМОЛЬСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯТЬ ТЕЛЕГРАММАЦ

СТАЛИН ЯЛГАТИ

Кельгома Сталин ялга!

Краевой IV-це конференциянь делегатне и делегаткатне Куйбышевской орденоноснай краень 80 тьожатть комсомолецнень лемста кучсихть Тейнек, Сталин ялга, кинь руководстванц ала великай большевистской партиясь тийсь од ломатьтненьди счастливый, радостнай и валда эряф, седиваксонь комсомольской паравал и азондыхть пяк оцю кельгомань и преданность беспредельнай чувства.

Большевиконь партиять и Тинь, минь кельгома Иосиф Виссарионовичень, руководствантьне ала воспитандафта минь достойнайста каннесакь ленинскый комсомолонь званияхь. Минь гордимся ся доверять мархта, конань макссесь тейнек ленинско-сталинскый партиясь.

Партиять доверияц—минь эряфсонк сембеда желаемай и сембеда красивай, и аш тейнек сядя пяк важнай задача, кода оправдандамс сонь маластонь 3—4 кизотнень эзда эрь кизонь зернань производствать 7—8 миллиардт пудс пачфтеманц колга Тинь лозунгоньтнень пяхкодеманд инкса тюремаса, рабочайхень культурно-технической уровеньон инженерно-технической работникнень уровеньон кепедеманц инкса тюремаса.

Минь макссетяма Теентть, Сталин ялга, кеме комсомольской вал, што сатсакь сянь, штоба колхозонь, совхозонь, МТС-нь, фабрикань, заводонь, транспортонь и новостройкань сембе комсомолечне работальхть од методса, стахановецекс.

Кельгома Иосиф Виссарионович! Комсомолть инголи Тинь мархтонтт пугф задачась—од ломатьтнень и идьтнень коммунистический воспитаниясна, примьф сембе комсомолть мархта кода

программнай задача и, кода тяфтама задача, конач арась ВЛКСМ-ть од программанцты, проектть основас.

Куйбышевской краевой комсомольской организации, пяхкочнемом Тинь указанияхьтнень, кармай работама станя, штоба тевса арамс социализмать инкса стойкай, закаленной, мужественнай, идейно убежденнай борцонь школак, конат (борцне—ред.) воспитандафт пролетарскый интернационализмнь духса, эсь социалистический родинасонды беззаветнай преданность и революционной народть врагонзонды ярай ненавистень духса. Эсь родинахьконь величиянц инкса, сонь славанц и паньчфокс паньжеманц инкса минь карматама тюрема вяронь остатка каплянеконьди модемс сембень сятнень каршес, кие смедндай врыгатеми Советонь Странать ланкс, и страфцась фашистскый бандатнень синьценъ жа территориясон лангса.

Седи ваксонь паравал, ялганьконьди и учительконьди—родной Сталинтти, конач воспитандазе комсомольской племять, конач большевиконь партиять васень терьдеманд коряс анок максомс сембе эсь виензон, содама шинзон, а кда эрявксты—и эряфонца Ленинонь-Сталинонь великай тевсон инкса, мировой пролетарскый революциять победанц инкса!

Шумбра улеза трудяй од ломатьтнень инь цебарь ялгасна и кельгома учительсна Сталин ялгасы!

Шумбра улеза Марксонь—Энгельсонь—Ленинонь-Сталинонь великай и непобедимай знамясна!

разумеется, аф шутя, а инь упорнай трудонь, оцю усилиянь вельде (ценою).

Маркс, Энгельс, Ленин, Сталин синь исключительнай образованностьсон и культурностьсон мархта няфнихть од ломатьтненьди благороднай трудолюбиянь, творческой пытливостень, всесторонний знанияхьнень тонадомасонды пидлиннай страстенъ пример.

А наукань и техникань великай ломатьтне? Ништа синь прославленной тевсон эса изь лезда, изь налхка благотворительнай роль синь трудовой энергиясна, синь эсь лангсост упорнай работасна.

Тяфта сатневихть действительнай знанияхьне. Тяфта формировандавихть аф пустоцветне и „всезнайкатне“ а ломатьтне, конат творят прогресс наукаса, техникаса, общественной эряфса. Вов тяфтама знанияхьнень колга тейнек эряви арьсемс (мечтать). Кювье и Пастер, Менделеев и Павлов, Мичурин и Циолковский, Шмидт и Туполев—вагот наукань ломанень благороднай образцецне, конатнень трудолюбиясна и настойчивостьсна должетт дулемс кепедьксонс минь од ломаннеконьди.

Минь вексонк аш кода тонадомс совершенстваса фкявок специальность целай круг естественнай математической, гуманитарнай—наукань серьезнайста апах тонафнек. А вдь од ломанть образованияц аш кода (не может) ограничендакшневомс аньцек квалификациять касфтомани

мархта непосредственно сотневи тонафнемать мархта!

Минь инь маластонь задачаньке—максомс эрь комсомолецти средный образования. Средный образованиянь комсомольскый школатнень эса тонафнихть ни 350.000 ломатьт. Тя цифрась тядень кизоть ули касфтф кафтонь крда. Средный образованиянь школада башка, алак лотксекас различнай—естествоведческой, технической и лия—кружоконь сетсь. Тя тонафнемать лангс од ломатьтнень мяльсна комсомольскый организациатнень ширьде эряви тяниень пингть ламода вишкотеми.

Эряви нинге сядя пяк арьсемс активть тонафнеманд колга.

Аш кода кирьдемс стама положениясь, мзярда лама вастова комсомольскый активсь од ломанень лия прослойкадонга кржаста фатяф общеобразовательнай тонафнемаса. Ювадькшнемом валса „наукать пользанц колга“, кой-кона комсомольскый активистне няфнихть тевса эсь образованиясон ланкс пренебрежениянь недостойнай пример. А ништа кржа минь нинге „всезнайкада“ активистнень йоткса?

Аш кода кирьдемс и стама отвратительнай явленияхьне, мзярда башка студентне ванондсазь эсь тонафнемасон, кода эряфса узкай ремесленничествати кодама бди трамплин. Визьдешь эряви азомс, што тяфтама явления действительностьсна нинге улихть. Курскай педагогической институтса 217 комсомолецнень-студент-

нень эзда аньцек 7 „отличникт“, а 32 комсомолецт йофси малограмотнайхть. Няк „ломатьтне узкай горизонт мархтот“, конат аф видеста каннесазь советскый студентонь лемть, аф шарьхкодьсазь, што ся жалкай богажти, конанц мархта синь йорайхть лисемс вузста, коданга аф пяхкодевихть минь обществаньконь требованиянза.

Али вов нинге лия непотыкс. Комсомолецсь—Северокавказскый пединститутонь студентсь Салахаевсь умудрилсь сянды, што вузса 4 кизот улемстонза изь лув фкявок книга. Аньцек 1936 кизонь январьста тя уникамсь лувозе „Как закалялась сталь“, и то азозе эсь „подвигоц“ ВЛКСМ-ть X-це с'ездонати казьнекс(!).

Советскый од ломатьтнень наука ти вельф оцю стремлениясон ваксса тяфтама фактне пяк не пригляднайхть, но синь улихть, и синь мархтост эряви беспощадна тюремс.

Тейнек аф эрявихть недоучкатне и всезнайкатне. Тейнек эрявихть стама од ломатьт, конат кельксазь эсь тевсон, содасазь сонь совершенстваса, конат сочетандакшнесазь идейнай крепость советскый власти преданность и мировоззрениянь четкость разносторонний образования мархта.

Тяфтама од ломаннеке минь касыхть, и будущайсь принадлежат аф болтутненьди и невчненьди, а теест.

(„К. П.-ть“ передовоец).

ВЛКСМ-НЬ КРАЙКОМЪ СЕКРЕТАРЕНЦ БЛЮМКИН ЯЛГАТЬ ВСТУПИТЕЛЬНАЯ ВАЛОЦ

Комсомолонь краевой 3-це и 4-це конференциятень йоткса йотасть рабочей классъ тевонц инкса, социализмань строительствань тевт инкса, Ленинонь—Сталинонь тевон инкса упорной революционной тюреманы ниле кизот. (Вишкя, ламос аф лоткафневи кядень цяпамат).

Нят ульсть историяса атак няентъ классфтома социалистической обществань строительствань кизот. Рабочай классъ марса трудяй сьора-видихнень мархта минь славной коммунистической партияньконь и сонъ великай вождень Сталин ялгать руководстванц ала (ламось моли ованя. Вайгяльхты: „Ура“). Шумбра улеза од ломатьтнень кельгома другсна, „Паравал минь кельгома учителнеконди Сталин ялгати“. Сембе делегаттне стяхты и цяпасазь кядьсон) шарфтозе минь странаньконь могущественнай индустриальной державакс, крупной механизированной велень хозяйствань странакс, мировой пролетарской революциянь неприступнай крепостекс.

Шиста шис минь странаньке вельхневи од фабрикаса, заводса, электростанцияса, совхозса, колхозса и МТС-са. Странасонк индустриализациянь йотафтомаса, велень хозяйствань коллективизировандамаса ленинско-сталинской политикать вельде ламода касфтф трудяйхнень благосостояниясна и материальной уровеньсна.

Эсь комсомолонь краевой конференцияньконь панжема шистонза минь приветонь, цебарьста кельгомань и безграничной преданностень васеньце валоньконь шарфнесаськ сянди, кие марса Ленин мархта организовандазе большевиконь партиянь и вягезе рабочей классъ победати 1917-це кизонь октябрьста, кие ащи васеньце и омбоце ратилекатьнень вдохновителькс, кие минь советской родинасонк пуроптозень миллиотт труженикнень социалистической строительстваса активнайста участвовандама, кие ащи од ломатьтненьди инь цебарь ялгакс, кельгома учителькс—минь кучсетяма седи ваксонь паравал минь родной и великай Сталиноньконди (Вишкя ованя. Сембе стяхты. Делегаттне вишкста цяпайхты кядьсон. Морасазь „Интернациональ“).

Ялгат, советской од ломатьтне—инь счастливайхты сембе масторлангса. Теенза панжеадот кенькшне наука, техникать, искусствать вершинасонды. Партиясь заботливайста воспитандакшнесамазь минь, тиенцыне сембе условиятнень сянди, штоба од ломатьтнень эзда касфтомс высококультурнай, образованной ломатьт, конат достонайхты минь социализмань великай эпоханьконди.

Пяк оцю сатфксне, конат сатфт социализмань тиема тевса, пях ламода кемокстазь минь странаньконь обороноспособностенц. Рабочаень и сьора видинь Якстерь армиясь, кона оснащенной передовой техникаса, ащи аф шерьфтеви твердынякс минь Советской Союзоньконь границанзон ваномаса.

Краевой конференцият панжема шистонза минь кучсетяма боевой паравал Рабочаень и Сьоравидинь Якстерь армияти. Минь кучсетяма боевой паравал минь подшефнаеньконди морской и воздушнай флоттненьди (Кядень цяпамат). Минь кучсетяма комсомольской паравал Сталин ялгать маластонь соратниконцты. Советской Союзонь васеньце маршалти Ворошилов ялгати. (Вишкя, ламос моли кядень цяпамат. „Ура“). Шумбра улеза оборонань железнай наркомс. „Шумбра улеза Ворошилов ялгась“).

Минь, Куйбышевской краенъ комсомолецне, заверяндакшнесаськ эсь партияньконь и советской правительстваньконь, што фашистонь авантюристтнень минь границаньконь лангсврьгтеманди инь йомла тьяфтоманясон пингстонга, минь макстама краевой комсомольской организацияста Якстерь армиять знамянзон алу сядот и тьожать стрелокт-снайперхт, танкистт, кавалеристт, летчикт и парашютистт. (Ломос моли кядень цяпамат).

Тейнек комсомолецбэнди, мзярдонга аф эряви юкснемс минь интернациональной обязанностеньконь колга. Минь ялан должны меляфтомс и пяхкодкшнемс Сталин ялгать указаниянзон сянь колга, штоба интернационализмань духъ шарондоль (витал) комсомолтъ вельксса. Тейнек и инголингя эряви улемс Коммунистической Интернациональнень передовой боецокс; Тейнек и инголингя эряви кемокнемс сембе миронь трудяй одломатьтнень интернациональной сокссна; Тейнек и инголингя эряви кемокнемс фашизмать и войнатнень каршес сембе странатнень одломаньцон единая фронтсна.

Комсомолонь краевой конференцият панжема шистонза кучсаськ минь пролетарской паравалнеконь германской большевикнень вождьсонды и руководителсьсонды Тельман ялгати (Кядень цяпамат. Сембе стяхты. Вастста марявхты вайгяльхты: „Паравал Тельман ялгати“ „Ура“).

Минь кучтама паравал минь зарубешнай братьянеконди, конат мучендакшневихты фашизмань застенкатнень эса. Минь кучсетяма горячай приветствие Одломанень Коммунистической Интернациональнень Исполнительной Комитетонцты и мировой Пролетарской революцият штабонцты—Коминтернанъ Исполкомонцты и сонъ рулевонцты Димитров ялгати. (Кядень цяпамат, конат йотнихты ованя. Сембе стяхты Вайгяльхты: „Ура“). „Шумбра улеза Димитров ялгась“).

Ялгат, ВЛКСМ-нь ЦК-сь печатлась кафта важнейшай подлитической документт: комсомолтъ од уставонц проектонц и од программанц проектонц. Нят документтне няфнесазь ленинско-сталинской комсомолтъ ингольпальденъ (дальнейшие)

кинзон и задачанзон. Синь путникхты минь ингольнок конкретнай заданият советской од ломаттнень и идьтнень коммунистической воспитаниясость комсомолтъ роленц колга Сталин ялгать исторической указаниянзон пяхкодема тевсост.

Краевой конференцият задачанза ащицхты сянь эса, штоба нят документтнень коряс лифтемс решенят, конат ба максолхты серьезнай под'ем крайса сембе комсомольской организациятнень воспитательнай работасонды и большевистской укреплениасонды.

Аф кунара аделаф руководящай комсомольской оргаттнень отчетно-перевыборнай кампаниясна пях оржаста лифтезень ланкс минь серьезнай аф сатыксонеконь. Смелай большевистской самокритикать вельде тейнек эрвицхты ванондомс минь работасонк сембе оржа и волнуощай кизефксне. Тейнек эрви козякофтомс минь краевой организация неке од ломатьтнень и идьтнень воспитандама тевсост ингя оцю опытса. Аш, ялгат, кодамовок сомнение сянь эса, што минь тя задачат пяхкодсаськ сатфкс мархта. Порукакс тьянди ащи партиянь краевой комитетт и сонъ руководителенц Шубриков ялгать ширде комсомолти кеме мяльсь и лезкс. Вию кядень цяпамат. Сембе стяхты).

Панжемок минь комсомолонь краевой конференциянеконь, мярьгода теень минь крайсонк комсомолецнень и комсомолкатнень лемста, азомс боевой паравал Ленинской комсомолтъ штабонцты—ВЛКСМ-нь ЦК-ти и минь великай родинанеконь комсомольской племянн славнай вожаконыт Косарев ялгати. (Куватьс кядень цяпамат. Сембе стяхты).

Шумбра улеза Ленинской комсомолс, кона эсь Сембесоюзонь X-це с'ездонцты моли пях оцю сатфкс мархта!

Шумбра улеза славнай большевистской партиясь—социалистической строительствать победанзон организаторсна!

Шумбра улеза Марксонь, Энгельсонь, Ленинонь, Сталинонь великай непобедимай знамясна! (Вию, ку ватьс моли кядень цяпамат).



Снимкаса: Ковылкинань транспортнай средняй школань тонафникне—Ворошиловской стрелокне (кяржи ширеста види шири) П. А. Панков (школань комсоргс), В. А. Цыглер и стрелковой кружокть руководителец Ф. И. Шабанов стрелковой занятиясот.

МАШИНА КИНЬ ТРАНСПОРТОНЬ РАБОТНИКНЕНЬ СОВЕТСКОЙ СОЮЗОНЬ ОРДЕНЦА КАЗЕМАСНА

Сембе 1935 кизонь и 1936 кизонь 1-це кварталста машина кинь перевозкань государственнай плантть вельф пяхкодеманц инкса, машина кинь транспортть и сонъ предприятиянзон эса технической средстватнень цебарьста использовандама тевса сатф устехнень инкса, СССР-нь Союзт Центральнай Исполнительной Комитетц казсь 976 руководителхты, политработникт, рабочайхты и работницат—стахановецт, машина кинь транспорта 31 кшнинь кигя, Москувонь метро политентт эзга, кшнинь кинь строительствать эзга, НКПС-нь заводтнень и предприятиятнень эзга Советской Союзонь ордена. Ленинонь ордена казф—170 ломатт, Трудовой Красной знамянь ордена—369 ломатт, „Знак Почета“ ордена—437 ломатт.

Казф инь цебарь стахановецне, инженерхне, руководителхне—паровозникне эксплуатационникне, вагонникне, путеене, связистне, строительхне, заводтнень, шахтатнень, лесной хозяйстватнень эзда работникт, НКПС-нь научно-исследовательской институттнень и втузтнень эзда руководящай работникт. Казфнень йоткса—машинисттне Фокин, Бубликов, Карасев, Устинов, Ошач, Макаров, Назаренко, Ишков, Громов, Бородавченко, Пашинцев, Циклаури, Рубан ялгатне, автоматчик—слесарьхне славнай комсомолецне Воронцов Костясь, Католиченко, Шакурский, Андрианов, стахановец—путеецне Илюков, Дидука, Колосницин, путейской кузнеце Колошенко и лиятне, диспетчерхне Веретенников, Артюшин, Соколова Верась, Королев, Кулиш, Гордиенко, кондукторхне Андриук, Алиев, Кожин, Демешкин, комплекснай бригадань бригадирхне Зозуля, Самолетов, Гушлевский, связистне Василевский, Кубрик, Нихневич, Иванов, Можерез заводста токарьсь Иншаков и лама лият.

Ордена казф наркомпутть заместителенца Постников, Лившиц, Зимин, Кишкин ялгатне, кинь и политотделонь начальникне Левченко, Ваньян, Билик, Трестер, Егоров Кинжалов, Синев, Перенечко, Кучмин, Бакулин, Розенцвейг, Паверман, Зорин, Милх, Шахильян, Дегтярев, Друскис, Крохмаль, Лемберг, Рутенбург, Амосов, Винокуров, Жуков, Голод, Русанов, Фурьянский Шушков, Раисов, Кавтарадзе, Горшин и лиятне.

Казф инженеронь и профессурань значительнай группа—Воротынец, Худадов Булат, Косорез, Аксенов профессорхне Карташов, Васильев, Ястрежембский, Сыроматников, Передерия, Яковлев ялгатне.

Трахоматознай пунктсь работай образцовайста

Темникав Лама спасибода азонкшнихты М—Козловкань вельэрайхне трахоматознай пунктть заведующаенцты-комсомолецти. Петрухин ялгати, цебарьста работаманкса.

Вельэрайхне, конатнень серядихты сельмесна сембе лечиндайхты. А ламонц ни Петрухин ялгась пчкаф тозень,

Трахоматознай пунктса чистота, улихты газетат, журналхт и всякай лаца книжкат.

П. Пуни

ШКОЛАСА БОЛЬШЕВИСТСКАИ ПОРЯДОКЪ ИНКСА И СОНЪГЕ ЛЕМОЦ УЧИТЕЛЬ...

ФЕЛЬЕТОН

Ленинской комсомолтъ програм-
манц проектонц эса, азондомок со-
юзтъ задачанзон идень воспитания-
са, сьормадф: „Лезды народной
образованиянъ оргаттненьди и
учительхненьди учебнай дисцип-
линать кемокстамаса и школаса
сембе учебнай работатъ органи-
зовандамаса“. (3-це разделса). Тяф-
та союзоньке путнесы эсь инголе-
нза школаса работаматъ, штоба
оправдандамс партиятъ ширьде
максф доверять—воспитандамс
активной и преданной борейтъ че-
ловечества инъ цебарь общест-
ванкса—коммунизматъ торжестванц
инкса.

Тя задачась анай сянь, штоба
сембе вийса и эрь шиня комсо-
молсь работатъ школаса, идьтнень
йоткса, пионеронь отрядса, лездоль
тиемс школаса настоящей больше-
вистской порядок.

Эряви азомс, што минь респуб-
ликасонок кой-кона районнай ком-
сомольской организациа аф рай-
комсь, аф первичнай организациа
тне тянь ниньге ашезь шарьхкодъ
и ашихть пях ичкозе школатнень
эзда. Тянь колга корхтайхть синьшъ
фактне.

Шайговань районца лама шко-
лава (Шайговань начальнай шко-
ласа, полной средней школаса) тя-
ниень пиньгс аш кодамовок дис-
циплина и порядка. Учительсь Ма-
каровсь эсь школьной практикасон
за пачкодсь сяньди, што кармась
пикссема линейкаса ученикнень,
уксесыне шьерьда, ивадькшни гру-
байста ученикнень лангс. Средней
школаса ученикнень йоткса дисци-
плинась лафчтонга лафча. Мезерян

велень начальнай школаса учительсь
Трифоновсь тиенди аф кирдемшка
безобразият. Сянь вастс, штоба вя-
темс воспитательнай вабота, тиёмс
эрявикс порядка школаса, кепе-
демс дисциплинайт, сон кармась
пикссема ученикнень коняса, кар-
мась путнема теест аф мазы клич-
кат и ст. тов.

Някот ли фактне Шайговань
районца, конат оцю обвинение
мархта корхтайхть, што ВЛКСМ-нъ
райкомсь и первичнай организаци-
ятне аф шарфнихть мяль школат-
неньди, юк-тазь идьтнень, юкстазь
партиятъ решениянц, кона анай ти-
емс большевистской порядок шко-
ласа. Минь кизефнесась ВЛКСМ-нъ
райкомть секретаренц Фенин ял-
гать, содасыне ли сон ня фактне-
нень, содасыне ли синь райкомть
пионерработникоц? А кда сода-
сазь, то, ниймок, йотнесазь синь
вакса.

Минь можем няфтемс тяфтама
жа, или сяда йомла или сяда оцю
факт Слобдань, Зубунь и лия рай-
оттнень эзда. Вов Зубунь районца
Крюковка велеса учительсь Гур-
дяевсь лоткась нльня школавякам-
да эрьшиня „пращяряди“, а заве-
дующийсь нямок тянь мезевок
аф кашторды. Ученикне пугай сем-
бе тялотъ йотафтозь апак тонафнек.

А вдь тянкаска отвечай Зубунь
комсомольской организациась, ва-
сендакиге ВЛКСМ-нъ райкомсь. Тя-
ниень пиньгс мес бди ниньге аше-
сть тонада комсоркне и райкомонь
работникоке сувсемс школав. Лац-
кас ваномс школатъ афсатыксонзон
и тозк, апак лисьть школаста лез-

домс учительнень коллективти петемс
тевты!

Вдь тя улель сяда цебарь няф-
тикс сят валхненьди, конатнень и
райкомонь работникоке и комсор-
кне азондозь конференцияса „шко-
ласа работатъ колга“.

Замечательнай няфтикс ащи тянь-
ди Балдакин ялгать работац Потъ-
мань школаса, Зубунь районца.
Работай сон вожатаикс начальнай
школаса и пионеронь отрядтъ вель-
де ладязе цебарьста школьной ди-
циплинайт, кеподезе ученикнень
успеваемостьсон, инициативасон,
ладязе марнек порядкатъ. Комсо-
молецть, Балдакин ялгать работац
школаса арси образцовай кепотъ-
ксоск аф анычек Зубунь районца,
но и республикаса. А вдь Зубунь
райкомсь ашезе пута сон рабо-
танц кепетьксоньди районца пер-
вичнай организациатнень иньголи,
штоба шарфтомс синь мяльсон
школав, идьтненьди, учительнень
коллективти лездомат.

Комсомолецсь Балдакинъ аф
ськамонза. Улихть республикасонок
комсомолец, комсомольской пер-
вичнай организациат, конат образ-
цовайста работайхть школаса. Но
марнек минь организацианьке нинь-
ге ашесть кунда школанъ тевети
и школатъ эзда ашихть ширеса.

Тяньди эряви путомс пе и кун-
дамс большевикокс почетнай зада-
чат, конань теинек доверяндазе
партиясь—воспитандамс социали-
стической касы поколениятъ комму-
низматъ великай знамянц инкса
образцовайста, преданнайста тю-
рикс.

Сонь колганза Зубунь районца
корхтайхть тяфта: „Иньголи алясь
питнефтемоль. Колма кадт, а сонъ
саяк“... Тяфта, содамок, корхтайхть
сят, конат содасазь, кодамоць Гур-
дяевсь иньголи, мзярда бди... Но
Крюковка велеса, коза сонъ тяни
районось кучезе учителькс, сода-
сазь Гурдяевть тяниень пиньгова и
корхтайхть: „Противнай ломаньць...
И соньге лемоц учитель!“

Разнайста корхтайхть Гурдяевть
колга, ну, и кадк корхтайхть, сон
и кулхцендомска аф йорай, аш
мзярда. Сембе аф кулхцендовихть,
а РайОНО сь, кона должен теенза
корхтамс, мезевок аф кашторды.
Аф кашторды и школатъ заведую-
щаец Горюнов ялгась. А лиятне
кадытъ корхтайхть! Яфодезе кяденц
Гурдяевсь школатъ шири и...
сельгс солаф сиякс ащи шудерь-
кскати.

Сяда меле ученикоке пях шураста
сонъ кармасть няньдемонза шко-
ласа, Пях цебарь, кда няфты кам-
баряв прянц и таргозьф сельмон-
зон школаса 12-це частти, а эряихть
стама шит, мзярда йофсикс аф
эвандай. Учсихть-учсихть шабатне
эсонза и срадыхть кудга. То пряц
сяряди Гурдяевть, то пях „зяняф“...

А мзярда сонъ „пращяряди“,
эста ученикоке синьшъ радыхть,
штоба Гурдяевсь школав дяль са,
Тя пиньгова сон пях страшнай, кяжи
и сембе школатъ пашкодсь шине-
са. Шинесь йофсикс стама, кода-
ма шинесна спиртонъ заводста
йордаф бардатнень. Тя шинесь
—шалхкт синьди, шалхка ва рят
сязеньди.

Мартть 23 шистонза Гурдяевсь
школаса ашель. Ся шиня самай
тага сярядсь пряц. Омбоце шиня
ученикоке сонъ учсезь 12-це частть
самс, надиясь, што сай, вдь аф
неделянь перьф кармайт „сярядема“
пряц.

Но учезь напрасна. Ашезь са
сон и 1-це частти. Эста ученикоке
кочкавсь и тусть иньксонза квар-
тирав. Мольсть стройса и моразь
(минь аф содасась, кия синь ко-
шардозень тяфта тиема, пади
соньшъ Гурдяевсь тяфта тонафне-
сынъ ученикнень?).

Гурдяевсь куцоль. Сон ульсь
праф кровать тургс, пряц нюрьгс
алуи пезфафоль уксолксонь лужа-
ти.

— Идьянт, арда куду,—корхтась
кудзоровась.—Учительть аф куна-
ра кандозь Волков Степанть шире-
ста, копордась аф ламне и урмась-
кадсь, школав аф моли.

— И соньге лемоц учитель,—
пшкядьсть ученикоке, ваномок кро-
ватть шири.

Кода нийсась, Крюковка велеса
мяльсь фкя Гурдяевть колга. Минь
аратама тя мяльть шири и азсась
эсь валоньконь:

— Паньде, саты! Кадк лучше
пильгоника аф шятасы советской
школав Гурдяевсь.

АЛ., Марена.

Аш физкультурнай занятия

Сире Шайгавонь районца, шко-
латнень эзда физкультурась ащи
аф почет мархта. Ученикненьди са-
шендови анычек завиямс физкуль-
турникнень лангс, но эсь йотксост
тя занятиясь аф йотафневи.

Физкультурань районнай советсь
тяряфнесь ушедомс тя работатъ
школаса, но районотъ заведую-
щаец Антушин ялгась, купеком
тянь колга, безнадежнайста куфк-
стсь: „ярмакт аш Мезь лангс ра-
мат физкультурнай инвентарь?“

П.

Трифоновсь и сонъ „геройстванза“...

Мизерян велеряйхне Шайговань
районца), дивандайхть сяньди, мес
шабатне—ученикоке курендайхть, ся-
лондыхть и тюрихть фкя-фкянь
мархта. фкя-фкяньди путнихть аф
цебарь кличкат, ювадькшихть йо-
тай ломаттнень мельга. Дивандай-
хть велеряйхне сяс, што идьтне то-
нафнихть бта афка советской шко-
ласа.

Дивандайхть сяс, мес кудста идь-
тне туйхть сятявста. а школаста
сайхть нефтьфста, тапаф шалхка
мархта и йофси аф кулхцондсазь
оцю ломаттнень

И видя ся, мзярда сяка жа ве-

леряйхне корхтайхть, што сембе „ня-
дейкатне“ эсь коряньцон сязонъ
цазь учительхнень эзда. Ня корхта-
матнень минь кемокстасась факт-
са.

Учительсь Трифоновсь (сон жа
заведующий школаса) ученикнень-
ди, ваномок кжннайть поведениянц,
кармась соньшъ путнема кличкат
уроконь вятемста. Сембепа замет-
най ученикненьди путнесь кафтонъ
и колмонъ кличкат и класса, мзяр-
да соч корхтай мархтост, мярьгонь-
ди теест кличкаса. Ученикти инголь-
день беспризорникти Вишникин
Васяти путсь тяфтама лепт: „Ма-

руська“ (тяфтама лемса Мизерян
велеса мярьгихть фкя траксоньди).
„Главарь банды“, и лият. Ученикти
Соболевти мярьги „Бароч“. Лия
ученикоке станя жа истъ мянь инь-
гольденза и получасть всякай аф
мазы кличкат.

Ваномок эсь учительсон лангс
ученикоке кармасть лемонъ путнема
эсь ялгасонды школаса и ульця
са. Тяни, пожалуй, аф муят ся шко-
ласта стама ученик, конань афоль
уль ба колмошка лемоц.

Но Трифоновть „инициативац“
няфтьф и няфтеви ученикнень йот-
кса аф анычек кличканъ макссема-
са. Сонъ „геройстванц“ минь ний-
саськ нинге тяфтама фактне-сь эзда.
Сон кармась ученикнень нака-
зандакшнема. Тердьсы ученикть
канцелярияв, хлопатысь кенькшть
кемоняста, арафтысь ученикть инь-
голенза и кармайт польдиемонза
коня ланга и тяфта польдиесы,
снярс, мзярда конясь якстерьгоды.

Тяфтама наказанияс повондсь
ученикс Вишникинцъ, повондсть и
лиятневок. И тяни синьшъ ученикоке
тонадсть польдиема эсь ялгасон
коня и шалхка ланга. Трифоновсь
пях ловкайста тонафтозе“ польди-
ема ученикть Соболевть, кона лиссь
канцелярияста таргозьф коняса.

Эряви ли азондомс сембе „герой-
стванц“ Трифоновть, конань сон
няфнесь эсь учениконзонды шко-
ласа? Аф шарьхкодеви ли тяста ся,
што Трифоновсь кона ширьденъге
аф похожай советской учительнень
лангс? Аф шарьхкодеви ли ся, што
Трифоновть аш вастоц советской
школаса и нльня сонъ маласонза?

Мекольдень валть катк азсазь
Шайговань районось и районнай
прокурорсь.

И. Павлов.

Ардеева Панась

Панась тонафни
3-це класса Саранск
ошень 9-це № мо-
кшэрэнь школаса.
Сон мокшень стирь
ня, цебарь ударница
—„отличница“ то-
нафнемаса.

Панась аф аны-
чек отличнайста то-
нафни, но и цебарь-
ста работай общест-
веннай работаса.
Сон работай пионе-
ротрядса председа-
телькс.

Саранск ошса йо-
тафтьф городской и
республиканской ху-
дожественнай само-
деятельностень олим-
пиадатнень эса це-
барьста мораманкса
Панась казьф гита-
раса и идень сюрп-
ризса.



Цебяр'гофтомс илядены семилеткатнен работаснон

Комсомольской семилеткатне и фнема, йорасть получае содама илядены школатне Саранскаеи предприятитнен эса организовандафт нинге сьоксанда йотай кизоня ВЛКСМ-нь горкомты и горОНО-ть инициативаснон коряс

Ня школатнене задачасна, максомс од ломаттненди семилеткань об'емса содама ши производстваста апак аярдт. Кода работайхть ня школатне, кивок аф содасыне, кивок аф проверяндакшнесыне. Кепетьксонды можна сьавомс 8 це № школате зданиясонза тонафни илядены семилеткаты. Тя школати якайхть тонафнема: махорочнай фабрикаста, маслозаводста, птицекомбинатста и мясокомбинатста.

Нинге васенда од ломаттне молемок школав кярмодыть цебяр'ста, оцю энергия мархта тона-

фнема, йорасть получае содама ши, синь йорайхть лама содамс, арамсгеройкс. Классне ульсть пшксет рабочай од ломаньда.

Но тяниень пингть самс школате варжамонза аф горкомста, аф горОНОста кивок ашезь сашенда, кивок аф содасы синь эздост кода работайхть школась. Тяниень пингть школав якайхть аныцек 12-16 ломатть. Школаса няят хулиганства, тюрема, кулят аф цебяр' валхт. Преподавательхне аныцек максихть урок, а воспитательнай работаты колга аф арьсекшнихть. Сембень тянь сюнеда тонафнихнене калдыв успеваемостьсна.

Школате директороц Сепожниковс, вовни 8 шит ашезь, яка школате варжамонза. Гараев
Саранск

Тонафнемс отличнайста

Апрельте 2 шистонза ульсь йотафтф совещание Мокшэрзянь пединститутонь студенттнене ударникнене мархта. Совещанияса примась участие ВКП(б)-нь обкомты школань отделонц заведующаец Арапов ялгась.

Студенттне — ударникне азондозь, кода синь тонафнихть и кода сьада лац эрвы ладямс тонафнемать инголи. Совещанияса эсь тонафнема-снон колга корхтась студенттне ударникне Рогожин, Маков, Макарова, Гусев, Ухлово и лия ялгатне.

Синь корхтамасост марявсь фкя тон: сьада кржа йотафнемс пингть разный заседаниява и эрвы исползовандамс эрь минутаты отличнайста тонафнеманьди.

Н. Черепкин

Юкстаф отряд

Слобда. Мокшень Мазкане велеса, аф полной средней школаса тьялонда организовандаф пионеронь отряд. Отрядти примайт 60 ученикт и ученицат.

Но отрядсь тяниень пингс мезевок аф работай. ВЛКСМ-нь райкомса пионеронь отделте заведующаец Мещеряков ялгась эсь списоксон эса тя отрядты лувондсы, но ладямс отрядса работаты изь тьярфне.

В. Д. Ивашкин.

Культурвайста йотафнесазь пиньгснон

Зубу. Анаюнь клубса цебяр'ста ладяф работась. Клубты заведующаец Чуранов ялгаты инициативанц вельде сидеста путневихт спектакольхть, организовандакшневихть играт, танцт и ст. тов.

Колхозникне, а сьада пьак од ломаттне эрь и лядне пуромкшнихть клубу. Лувондыхть газетат, журналхт, художественнай литература

Н. М. В.

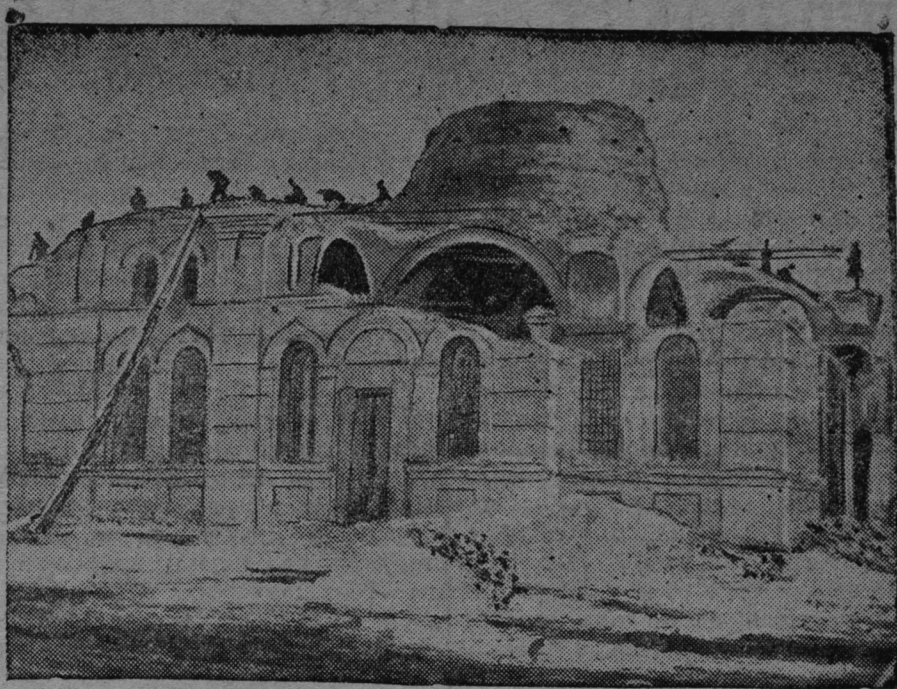
Шильчанковте офтонь заботац

Шайгав. Мизерян велеса улихть сембе возможностьтне сянды, што ба цебяр'ста ладямс культурмассовай работасы. Ули цебяр' морафтома куд, сөнэ эсонза ули заведующайге — Шильчанковс. Но Шильчанковс офтонь заботанц мархта морафтома кудса мезевок аф тиеньди. Морафтома кудсь прокс эрвай пьакстафста, эсонза аш журналхт, аш газетат, аш кодамовок художественнай литература.

А вль од ломаттне йорайхть культурнайста ваймамс, йорайхть лувондомс газетат, журналхт и книжкат.

Мезеньди кырдыс РОНО-сь Шильчанковте?

Павлов.



СНИМКАСА. Кочкурова велень церкавте калафнемац, конань кирпиченза молихть полной средней школань и соц культурань кудонь строительствати.

Фотось В. Хрымовте.

Физкультурнай хроника

МАССР-нь ВСФК-ть президиумоц Мокшэрзянь педтехникумса физкультурнай отделенияти массовой спортивной работаты келептемс нолдась 1.500 цалковайхть.

* МАССР-нь ВСФК-сь арьси организовандамс легкоатлетическай школа 30 ломаненьди, тьяка лувксса 12 стирьнат и ават. Школате эса кармайхть занимандама Мордовиянь инь цебяр' легкоатлетне.

* МАССР-нь ВСФК-сь васенцеда тья кизоня йотафты спартакиада воднай спорта: уйеньдема и гребля. Соревнованиясь ули йотафтф Мокша льяйть ланкса ащи райоттнене эзда фкя районца.

* МАССР-нь ВСФК-сь тья кизоня йотафты майскай физкультурнай парад, кода Мордовияса ошень

физкультурникнене боевой вийснон ванондомасна. коса примайхть участие Саранскаеи, Темникавонь, Слобдань, Ардатовань, Инсарань, Зубунь физкультурникне. Тьяса 6.000 лама физкультурникт няфтьсазь эсь аноклаф шиснон трудти и оборонати.

* Апрельте 15-це шистонза сьавомок ВСФК-сь йотафты семинар. Тя семинарти сайхть Мордовияса Рай СФК-нь сембе 23 секретарьхне.

* Апрельте 12-це шистонза Саранскайса панжеви республиканскай шахматно-шашечнай турнир, Мордовияса первенстванкса. Турнирса примайхть участие инь цебяр' шахматисттне и шашисттне республикань 12 райоттнене эзда.

Семенов

Войнась Абиссинияса

Итальянскай самолеттне Аддис-Абебате велькссот

Аддис-Абеба, апрельте 4-це шистонза. Тьячи шобдава рана ошть вельксс лийхть итальянскай вете разведчик-самолетт. Населениясь паникаса ушепць беспорядочнай ружейнай стрельба. Самолеттне кармасть ляденьдема аэродромть ланкс. Дворцовай и ошень проти вовоздушнай оборонась мезевок

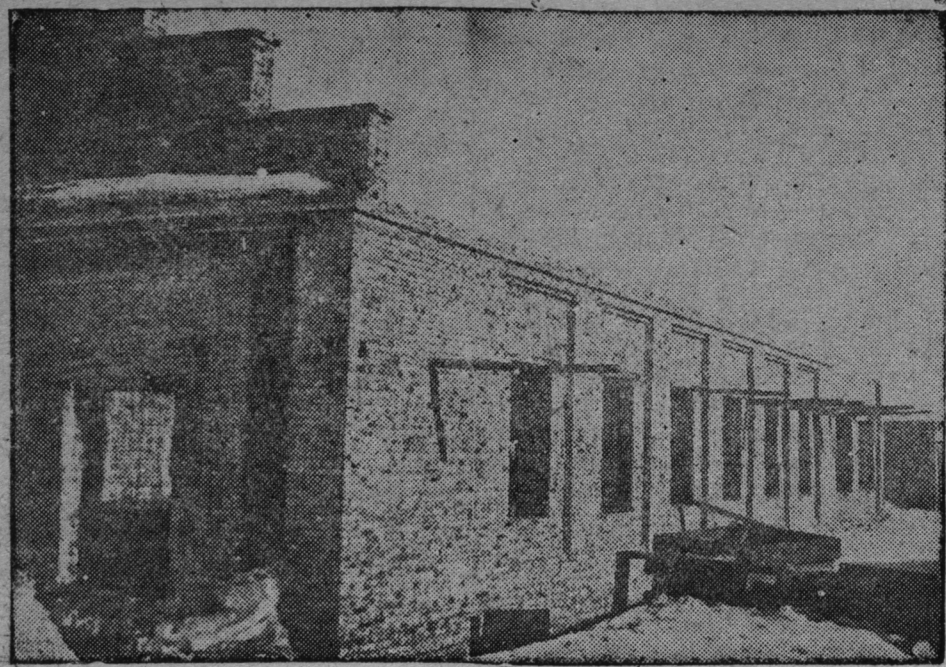
ашесть тиенде. Итальянскай фкя самолетс кафксть вагонць аэродромть вакс и ляденьдезь аэродромть эса ащи абиссинскай кафта самолеттнене. Няч самолеттнене эзда фкясь лядсь целайста, омбоцесь сьазевсь (взорвалсь). Ангарагтне и бензинонь ванфтома васттне лядсь апац токак.

Итальянецне келиста применяндакшнесазь отравляющей веществатнене

Аддис-Абеба, апрельте 3-це шистонза. Абиссинецне кирдихть оцю юмафкст воздушнай бомбатнене эзда, конат пшкотьхть отравляющей веществаса, сембеда пьак ипритса Корамскай районца английскай Краснай крестонь врачне лувсть и макссть первая помощь 2500 ломаненьди, конат отравленнайхть тьяфтама бомбаса. Аш кодамовок средстват сянды, штоба арелямс прят отравляющей веществатнене эзда.

Английскай "Таймс" газетаты корреспондентоц сьормады, што сон сонць и английскай — прессань лия представительхне няезь и фотографировандазь ломаттнене, конат пострадали отравляющей веществатнене эзда Корамань районца.

Английскай докторс Макфи, конатяни ащи Аддис-Абебаса, азозе, што мартты 1-це и 18-це шинзопинкста сон макссь лезкс несколько сьадот алянды, аванди и иденды, конат пострадали гаричнай газть эзда. Рейтеронь агенствась сьормады, што фкя англичанине наблюдатель, кона сась фронтста Аддис-Абебав, азозе, што аныцек лама отравляющей веществань применяндамсь макссь возможность итальянецненди тумс инголи севернай фронтста. Касса расать и Сейюма расать потамстост итальянецне самолетста молясть горичнай газ и фозген. Тя наблюдательсь азозе, што сон нийсь сьадот ломатты и тьожатты мулат, конат вельхтф ужаснай ранаса горичнай газть эзда.



Кочкуровань районнай центрса строяви од полной средней школа 480 ученической васта мархта, об'емоц 1934 кубической метрат. Школате эса кармай улеме 7 класс, лабораториянь колма кабинетт, физкультурнай зал, учительскай, директоронь кабинет, школань библиотека. Тьяда башка кармай улеме производственной мастерской и столовай.

СНИМКАСА: Полная средняя школате корпусоц.

Фотось В. Хрымовте.

Отв. редакторс Ф. С. РУСЬКИН

Уполномоченный главито № 455. Заказ № 1384. Тираж 3176.

Саранск типография "Красный Октябрь" Мордгиза